

## ЗМІСТ

### СУЧАСНІ НАУКОВІ ПАРАДИГМИ В УКРАЇНСЬКОМУ МОВОЗНАВСТВІ

<b>Шевченко Л.І.</b> Дослідження Михайла Максимовича в контексті проблеми "наукова школа / школи" .....	3
<b>Ніка О.І.</b> З історії Київського університету: Левченко Григорій Андріанович .....	13
<b>Шевченко Л.Л.</b> Формування концептуального простору поняття "жертва" у тексті Нового Завіту .....	21
<b>Дергач Д.В.</b> Мовознавство в Київському університеті Святого Володимира: наукова творчість Михайла Максимовича .....	31
<b>Домилівська Л.В.</b> Фольклорна символіка у філологічній концепції М. Максимовича .....	37
<b>Тарасова К.О.</b> Комунікативні стереотипи та їх інтерпретація у сучасній лінгвістиці .....	43

### СТИЛІСТИЧНА АСПЕКТОЛОГІЯ В КОЛІ ПРОБЛЕМ ЛІНГВІСТИКИ НОВОГО ЧАСУ

<b>Шулінова Л.В.</b> Символіка чорного кольору в мовотворчості Лесі Українки .....	55
<b>Фіголь Н.М., Мельничук О.П.</b> Трансформація як особливий спосіб творення фразеологічних висловів на сторінках періодичних видань .....	62
<b>Багратіон-Мухранська К.В.</b> До питання про вплив творчості Т.Г.Шевченка, Р.Бернса, В.Скотта, шотландського фольклору на формування сучасного українського та російського медіа-дискурсу .....	72
<b>Сизонов Д.Ю.</b> Медійна лексикографія в аспекті актуальних тенденцій розвитку українського мовознавства .....	79
<b>Макарець Ю.С.</b> Лексико-семантична група прикметників, які характеризують очі людини, у новелах Григора Тютюнника .....	87
<b>Хорошева О.О.</b> Засоби інтертекстуальності в українському есеїстичному тексті кінця ХХ – початку ХХІ століття .....	101

<b>Звонко Г.О.</b>	
Семантика перетворення та особливості її об'єктивації в українській мові .....	110
<b>Полиця Т.Д.</b>	
Асоціативні поля субстантивних репрезентантів концепту "думка" .....	121
<b>Сопачова О.В.</b>	
Синтаксичні засоби вербалізації світосприйняття в новелі Миколи Хвильового "Редактор Карк": лінгвосинергетичний аспект .....	135
<b>Булах М.Б.</b>	
Перифраз як засіб інтертекстуальності у мас-медіа .....	143

## ПИТАННЯ ЛЕКСИКОЛОГІЇ ТА ТЕРМІНОЗНАВСТВА В УКРАЇНСЬКІЙ ЛІНГВІСТИЦІ

<b>Стасюк Т.В.</b>	
Проблематика й перспективи соціокогнітивного термінознавства .....	149
<b>Воскобойник-Шпинта Г.М.</b>	
Проблема синкретизму семантичних класифікацій біологічних номенів .....	156
<b>Снісаренко Я.С.</b>	
Методи дослідження суспільно-політичної лексики української та англійської мов .....	166
<b>Тараненко К.В.</b>	
Прагматичний аспект структури значення антонімів української мови .....	177

## ІСТОРИЧНА АРГУМЕНТАЦІЯ РОЗВИТКУ ЛІТЕРАТУРНОЇ МОВИ

<b>Файчук Т.Г.</b>	
Суфікси для творення іменників з новим значенням та з новим відтінком у значенні (на матеріалі Словника української мови П. Білецького-Носенка) .....	186
<b>Грицина С.</b>	
Принципи лінгвістичного аналізу барокових панегіриків кінця XVI – першої половини XVII ст. ....	193
<b>Падар Ю.А.</b>	
Аксіологічність в українській мемуаристиці початку XX століття .....	201
<b>Олешко Ю.Л.</b>	
Функціональна перспектива евіденційних маркерів у проповідницькому дискурсі І. Галятовського .....	208

## РЕЦЕНЗІЇ

### **Шевченко Л.І.**

"На перехресних стежках життя зустрічалося багато прекрасних людей..." (стаття-рецензія на книгу: Лисиченко Л.А. І на тім рушникові... / Лідія Лисиченко : Спогади; Вст. ст. О. Маленко. – Х. : Вид-во "НТМТ" , 2012. – 274 с.).....215

## CONTENTS

### MODERN SCIENTIFIC PARADIGMS IN THE UKRAINIAN LINGUISTICS

<b>Shevchenko L.I.</b>	
Mychaylo Maksymovych' studies in the context of problem "scientific school / schools" .....	3
<b>Nika O.I.</b>	
From the history of Kyiv university: Levchenko Grygory Andrianovych .....	13
<b>Shevchenko L.L.</b>	
Formation of the conceptual environment of the "victim" notion in the New Testament text .....	21
<b>Dergach D.V.</b>	
Linguistics in the Kyiv St. Volodymyr university: the scientific studies of Mykhajlo Maksymovych.....	31
<b>Domylivska L.V.</b>	
Folklore symbols in the philological conception of Mykhajlo Maksymovych .....	37
<b>Tarasova K.O.</b>	
Communicative stereotypes and its interpretation in modern linguistics .....	43

### STYLISTIC ASPECTOLOGY IN THE MODERN LINGUISTICS

<b>Shulinova L.V.</b>	
Symbolism of black in Lesya Ukrainka' language creativity .....	55
<b>Figol N.M., Melnichuk O.P.</b>	
Transformation as a special way of phraseological expressions' creation on the pages of periodicals .....	62
<b>Bagration-Moukhranska K.V.</b>	
To the question of T.G. Shevchenko', R. Berns', W. Scott', the Scottish folklore' influence on formation of modern Ukrainian and Russian media-discourse .....	72
<b>Sizonov D.J.</b>	
Media lexicography in the context of actual trends in the Ukrainian linguistics.....	79
<b>Makarets Y.S.</b>	
Lexical-semantic group of adjectives, which characterize human eyes in the short stories of GrygorTyutyunnyk.....	87

<b>Khorosheva O.O.</b>	
Means of intertextuality in Ukrainian essayistic text in the end of XX – beginning of XXI centuries .....	101
<b>Zvonko G.O.</b>	
Semantics of transformation and the peculiarities of its objectification in the ukrainian language.....	110
<b>Polytsia T.D.</b>	
The associative fields of the substantive representations of the concept "думка".....	121
<b>Sopachova O.V.</b>	
Syntactic means of world-perception verbalization in Mykola Khvylovyy' short story "Redaktor Kark": linguosynergetic approach .....	135
<b>Bulach M.B.</b>	
Periphrasis as a means of intertextuality in the mass media text.....	143

## PROBLEMS OF LEXICOLOGY AND TERMINOLOGY IN THE UKRAINIAN LINGUISTICS

<b>Stasyuk T.V.</b>	
Range of problems and outlooks of sociocognitive terminology .....	149
<b>Voskoboinyk-Shpynta G.M.</b>	
The problem of syncretism of biological nomens' semantic classifications.....	156
<b>Snisarenko Y.S.</b>	
Methods of the analysis of social and political lexis in the Ukrainian and English languages .....	166
<b>Taranenko K.V.</b>	
Pragmatic aspect of antonyms' semantic structure in the Ukrainian language.....	177

## HISTORICAL ARGUMENTATION OF THE LITERARY LANGUAGE' EVOLUTION

<b>Faichuk T.G.</b>	
Suffixes for creation of nouns with a new value and with a new tint in a value (on material of P. Beletskogo-Nosenko' Ukrainian Dictionary).....	186
<b>Grytsyna S.V.</b>	
The Principles of linguistic analysis of Baroque panegyrics of the end of the XVI – the first half of the XVII century .....	193

<b>Padar Y.A.</b>	
Axiologism in the Ukrainian memoiristics of the beginning of XX century .....	201
<b>Oleshko Y.L.</b>	
Functional prospect of the evidential markers in I. Haliatovskyy' preacher discourse .....	208

## REVIEWS

<b>Shevchenko L.I.</b>	
"On the paths of life I happened to come across a lot of good people..." (the review on the book of L.A. Lysychenko "On that rushnyk..." / Lidiya Lysychenko : Memoirs; Intr. of O. Malenko. – Kh. : NTMT, 2012. – 274 p.....)	215

## СОДЕРЖАНИЕ

### СОВРЕМЕННЫЕ НАУЧНЫЕ ПАРАДИГМЫ В УКРАИНСКОМ ЯЗЫКОЗНАНИИ

<b>Шевченко Л.И.</b> Исследования Михаила Максимовича в контексте проблемы "научная школа / школы".....	3
<b>Ника О.И.</b> С истории Киевского университета: Левченко Григорий Андрианович.....	13
<b>Шевченко Л.Л.</b> Формирование концептуального пространства понятия "жертва" в тексте Нового Завета.....	21
<b>Дергач Д.В.</b> Языкознание в Киевском университете Святого Владимира: научное творчество Михаила Максимовича.....	31
<b>Домиловская Л.В.</b> Фольклорная символика в филологической концепции М. Максимовича.....	37
<b>Тарасова Е.А.</b> Коммуникативные стереотипы и их интерпретация в современной лингвистике.....	43

### СТИЛИСТИЧЕСКАЯ АСПЕКТОЛОГИЯ В КОНТЕКСТЕ ПРОБЛЕМ ЛИНГВИСТИКИ НОВОГО ВРЕМЕНИ

<b>Шулинова Л.В.</b> Символика черного цвета в художественном творчестве Леси Украинки.....	55
<b>Фиголь Н.М., Мельничук О.П.</b> Трансформация как особенный способ создания фразеологических высказываний на страницах периодических изданий.....	62
<b>Багратион-Мухранская К.В.</b> К вопросу о влиянии творчества Т.Г. Шевченко, Р. Бернса, В. Скотта, шотландского фольклора на формирование современного украинского и русского медиа-дискурса.....	72
<b>Сизонов Д.Ю.</b> Медийная лексикография в аспекте актуальных тенденций развития украинского языкознания.....	79

<b>Макарець Ю.С.</b>	
Лексико-семантична група прилагальних, характеризуючих оку людини, в новеллах Григора Тютюнника .....	87
<b>Хорошева О.А.</b>	
Средства интертекстуальності в українському есеїстичному тексті кінця ХХ – початку ХХІ століття.....	101
<b>Звонко А.А.</b>	
Семантика перетворення і особливості її об'єктивності в українській мові .....	110
<b>Польця Т.Д.</b>	
Асоціативні поля субстантивних репрезентантів поняття "думка" .....	121
<b>Сопачова О.В.</b>	
Синтаксичні засоби вербалізації світосприйняття в новелі Николая Хвилевого "Редактор Карк": лінгвосинергетичний аспект .....	135
<b>Булах М.Б.</b>	
Перифраз як засіб інтертекстуальності в мас-медіа .....	143

## **ВОПРОСЫ ЛЕКСИКОЛОГИИ И ТЕРМИНОВЕДЕНИЯ В УКРАИНСКОЙ ЛИНГВИСТИКЕ**

<b>Стасюк Т.В.</b>	
Проблематика і перспективи соціокогнітивного терміноведення .....	149
<b>Воскобойник-Шпинта Г.Н.</b>	
Проблема синкретизма семантичних класифікацій біологічних номенів .....	156
<b>Снисаренко Я.С.</b>	
Методи дослідження суспільно-політичної лексики української та англійської мов .....	166
<b>Тараненко К.В.</b>	
Прагматичний аспект структури значення антонімів української мови .....	177

## **ИСТОРИЧЕСКАЯ АРГУМЕНТАЦИЯ РАЗВИТИЯ ЛИТЕРАТУРНОГО ЯЗЫКА**

<b>Файчук Т.Г.</b>	
Суффікси для утворення іменників з новим значенням і з новим відтінком в значенні (на матеріалі Словаря української мови П. Белецького-Носенка).....	186



<b>Грицина С.В.</b>	
Принципы лингвистического анализа барокковых панегириков конца XVI – первой половины XVII вв. ....	193
<b>Падар Ю.А.</b>	
Аксиологичность в украинской мемуаристике начала XX века....	201
<b>Олешко Ю.Л.</b>	
Функциональная перспектива эвиденциальных маркеров в проповедническом дискурсе И. Галятовского .....	208

## РЕЦЕНЗИИ

<b>Шевченко Л.И.</b>	
"На жизненной тропе встречалось много прекрасных людей..." (статья- рецензия на книгу Л.А. Лисиченко "І на тім рушникові..." / Лидия Лисиченко : Воспоминания; Вст. ст. Е. Маленко. – Х. : Изд-во "НТМГ", 2012. – 274 с.)....	215